

Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings - en Siektes, 1993
 Compensation for Occupational Injuries - and Diseases Act, 1993

COMPENSATION HOUSE
 HW SOUTPANSBERGWEG EN HAMILTONSTRAAT,
 PRETORIA 0001
 CNR. SOUTPANSBERG ROAD AND HAMILTON STREET.

(012) 319-9341 OF/OR
 319-9111

FAKS / FAX (012) 323-8322

955

PRETORIA 0001

**VERMELD ALTYD U PERSOENNUMMER
 ALWAYS QUOTE YOUR PENSION NUMBER**

Mnr./Mev./Mej.

Gelewe die verklaring op die keersy te teken, dit behoorlik te laat attesteer en die vorm dadelik aan die Vergoedingskommissaris, Posbus 955 Pretoria 0001, terug te stuur aangesien geen verdere pensioebetelings gedoen sal word as hierdie vorm nie binne 30 dae deur hierdie kantoor ontvang is nie. Die notas hieronder is belangrik en moet noukeurig gelees word.

Mr./Mrs./Miss.

Please sign the declaration overleaf, have it properly attested and return it immediately to the Compensation Commissioner, P.O. Box 955 Pretoria 0001 as no further pension payments will be made if this form is not received by this office within 30 days. The notes below are important and must be read carefully.

P	*VERKLARINGSKODE *DECLARATION CODE
	IDENTITEITSNUMMER IDENTITY NUMBER
	DATUM DATE

**DIE UWE
 VERGOEDINGSKOMMISSARIS**

**YOURS FAITHFULLY
 COMPENSATION COMMISSIONER**

**DIE VERKLARINGSKODE HIERBO *DUI DIE GEDEELTE
 VAN DIE VERKLARING OP DIE KEERSY AAN WAT VAN TOEPASSING IS.**

**THE DECLARATION CODE ABOVE *INDICATES WHICH
 SECTION OF THE DECLARATION OVERLEAF IS APPLICABLE**

Name van Kinders / Afhanklikes / Weduwee / Werknemer / Wewenaar
 Names of Children / Dependents / Widow / Employee / Widower

Meld adresverandering hier
 Advice change of address here

Fisiese Adres / Physical Address

NOTAS

Vermeld altyd u persioennummer, wat hierbo verskyn, wanneer u met hierdie Kantoor in verbinding tree. Om te versker dat u pensio u gereeld bereik moet u hierdie Kantoor onmiddellik skriftelik in kennis stel van enige verandering van u adres of bankbesonderhede. Gebruik die spasio links, wat voorsiening maak vir adresverandering. Gelewe die verklaring op die keersy te teken, dit behoorlik te laat attesteer en die dan onmiddelik aan die Vergoedingskommissaris, Posbus 955, Pretoria 0001, terug te stuur. **TESAME MET 'N GEWAARMERKTE AFSKRIF VAN U IDENTITEITSDOKUMENT** aangesien geen betaling gemaak sal word indien die vorm nie binne 30 dae vanaf bovermelde datum deur hierdie Kantoor terugontvang is nie. 'n Fotostaat of faks van die verklaringsvorm is nie aanvaarbaar nie.

Die verklaring moet geteken word in die teenwoordigheid van enigeen van die volgende:

Landdros, vrederegter, kommissaris van ede, predikant, pensioenaris se dokter, posmeester, bankbestuurder, hoofkasier of rekenmeester van 'n bank of polisiebeampte.

Hierdie verklaring is van seëfreg.

NOTES

In communications with this office always quote your reference number, which appears above. Please advise this office immediately in writing of any change of address/banking details to ensure that your pension reaches you regularly. Use the space on the left, which is provided for change of address.

Please sign the declaration overleaf, have it properly attested and immediately returned. **TOGETHER WITH A CERTIFIED COPY OF YOUR IDENTITY DOCUMENT** to the Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria 0001, as no payment will be made if this form is not received by this office within 30 days from the above date. A photostat or fax of the declaration form is not acceptable.

The declaration must be signed in the presence of anyone of the following:

Magistrate justice of the peace, commissioner of oaths, minister of religion, pensioner's medical practitioner, postmaster, bank manager, chief cashier or accountant of a bank or police official.

This declaration is exempt from stamp duty.

VERKLARING

BELANGRIK-

In geval van troue, hertroue of afsterwe van enigeen van die begunstigdes op die voorkant aangedui, moet hierdie Kantoor dadelik in kennis gestel word en dokumente ter staving ingedien word.

Die verklaringskode op die voorkant dui die gedeelte hieronder aan wat van toepassing is.

**KODE 1
WERKNEMER**

Ek verklaar dat ek geregtig is op 'n pensioen betaalbaar deur die Vergoedingskommissaris.

**KODE2
WEDUWEE/
WEWENAAR**

Ek verklaar (a) dat ek geregtig is op 'n pensioen betaalbaar deur die Vergoedingskommissaris, en (b) dat die kind(ers)/afhanklike(s) op die voorkant aangedui, nog lewe, onge troued is en nie ouer as agtien jaar is nie.

**KODE3
AFHANKLIKES**

Ek ontvanger/administreerder van die pensioen, verklaar dat die persoon/persone wie se naam/name op die voorkant verskyn geregtig is op 'n pensioen betaalbaar deur die Vergoedingskommissaris, en dat genoemde persoon/persone nog lewe, en dat die kind(ers) nog onge troued is en nie ouer as agtien jaar is nie.

IMPORTANT-

In the event of marriage, remarriage or death of any of the beneficiaries indicated overleaf, this office must be notified immediately and documentary proof submitted.

The declaration code overleaf indicates the applicable section below:

**CODE 1
EMPLOYEE**

I declare that I am entitled to a pension payable by the Compensation Commissioner.

**CODE 2
WIDOW/
WIDOWER**

I declare (a) that I am entitled to a pension payable by the Compensation Commissioner, and (b) that the child(ren)/dependant(s) indicated overleaf is/are still alive and unmarried and under the age of eighteen years.

**CODE 3
DEPENDANTS**

I being the receiver/administrator of the pension, declare that the person/persons whose name/names appear/appears overleaf is/are entitled to a pension payable by the Compensation Commissioner, and that the said person(s) is/are still alive and that the child/children is/are still unmarried and under the age of eighteen years.

HANDEKENING VAN VERKLAARDER (PENSIENARIS)

Ek sertifiseer dat voordat ek die voorgeskrewe eed/bevestiging afgeneem het, ek die volgende vrae aan die verklaarder gestel en sy/haar teenwoordigheid neergeskryf het:
I certify that before administering the oath/affirmation, I asked the deponent the following questions and wrote down his/her answers in his/her presence:

Is u vertroud met die inhoud van bostaande verklaring en begryp u dit?
Do you know and understand the contents of this declaration?

Het u enige beswaar teen die afle van die voorgeskrewe eed?
Do you have any objection to taking the prescribed oath?

Beshou u die voorgeskrewe eed as bindend vir u gewete?
Do you consider the prescribed oath to be binding on your conscience?

Ek sertifiseer dat die verklaarder erken dat hy/sy vertroud is met die inhoud van die verklaring en dit begryp.
I certify that the deponent has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this declaration.

Hierdie verklaring is beëindig/bevestig voor my en verklaarder se handtekening is in my teenwoordigheid daarop aangebring.
This declaration was sworn to/affirmed before me and the deponent's signature was placed thereon in my presence.

Kommissaris van Ede/Commissioner of Oaths

Adres/Address:

Kwalifikasie van Attesteerder/Qualification of Attestor

SIGNATURE OF DEPONENT (PENSIONER)

ANTWOORD:
ANSWER:

ANTWOORD:
ANSWER:

ANTWOORD:
ANSWER:

Datum/Date